1 Mittente

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

140544 N 19965

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

RENAULT TECHNICAL CENTER
Stab. di Nissan Motor UK
Onsite Warehouse
SR5 3NS - Sunderland
UK

CMR

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Onsite Warehouse
SR5 3NS - Sunderland
UK

17 Trasportatori successivi

Vagenhoffer Intertrans Kft.
8912 Nagypali.
Arany Janos u 26. (31)

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

03/10/2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7165499 / RAI73794	320107649R	248 PZ	31 RACK GRIGIO DA IMLEB	23064	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*			31 colli	23064,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 03/10/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Vágenhoffer Intertrans Kft.
8912 Nagypali.
Arany János u. 26. (31)

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: WAJ814

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7165499** DATE: **03.10.2018 14:36:57**

EXPEDITEUR VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH Notre No.Id.TVA: DE146126877	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	NISSAN Motor Manufacturing UK Trial and Sample Stores Door W11 Onsite Warehouse SUNDERLAND SR5 3NS W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: **A:** 00:00
ARRIVEE: 11.10.2018 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System SA HR13 P32S IT RAI73794	320107649R	248	PCE	[illegible]	31	47957662 à 47998630	8	180929[illegible]713 705OP900	320107649R

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAJ814
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. RAI73794

LIEU DE TRANSIT